



بنك البحرين الوطني ش.م.ب

المعلومات المالية المرحلية المختصرة
٣١ مارس ٢٠١٨

السجل التجاري : ٢٦٩

(مرخص من قبل مصرف البحرين المركزي كمصرف قطاع تجزئة)

أعضاء مجلس الإدارة:

فاروق يوسف خليل المؤيد

د. عصام عبدالله فخرو

فوزي احمد كانو

يوسف عبدالله يوسف أكبر علي رضا

هاله علي حسين يتيم

خالد يوسف عبد الرحمن

حسين سلطان الغانم

خالد عمر الرميحي

ريشي كبور

محمد طارق محمد صادق

الشيخ راشد بن سلمان محمد آل خليفة

رئيس مجلس الإدارة

نائب رئيس مجلس الإدارة

نائب رئيس مجلس الإدارة

عضو

عضو

عضو

عضو

عضو

عضو

عضو

عضو

العنوان:

ص.ب. ١٠٦ ، برج بنك البحرين الوطني

شارع الحكومة، المنامة، مملكة البحرين

رقم الهاتف العام ١٧٢٢٨٨٠٠

رقم الفاكس العام ١٧٢٢٨٩٩٨

مدققو الحسابات: كي بي م جي

المعلومات المالية المرحلية المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة
	المعلومات المالية المرحلية المختصرة
٢	بيان المركز المالي المختصر
٣	بيان الربح أو الخسارة المختصر
٤	بيان الدخل الشامل المختصر
٦-٥	بيان التغييرات في حقوق الملكية المختصر
٧	بيان التدفقات النقدية المختصر
٢١-٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة

تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
بنك البحرين الوطني ش.م.ب
المنامة - مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لبنك البحرين الوطني ش.م.ب ("البنك") كما في ٣١ مارس ٢٠١٨، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي المختصر كما في ٣١ مارس ٢٠١٨؛
- بيان الربح أو الخسارة المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨؛
- بيان الدخل الشامل المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨؛
- بيان التدفقات النقدية المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

إن مجلس إدارة البنك مسنول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - *التقارير المالية المرحلية*، وإن مسنوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة - ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسنولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - *التقارير المالية المرحلية*.


كبي بي ام جي

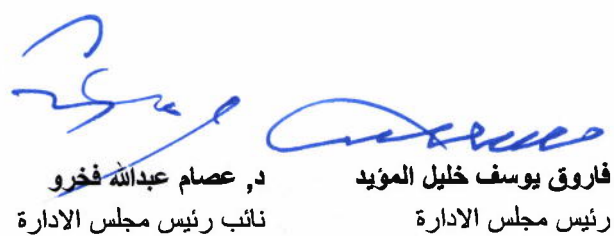
٢ مايو ٢٠١٨

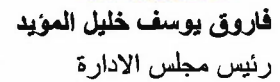
بيان المركز المالي المختصر
كما في ٣١ مارس ٢٠١٨

بملايين الدنانير البحرينية

٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)	
			الموجودات
٩٨,٤٢	١٠٧,٠٤	٩٢,٣٤	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٤٥٧,٦٧	٤١٩,٩٢	٤٤١,٣٥	سندات الخزينة
٧١,٢١	١٧٤,٠١	٧١,٢٨	إيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١١١٨,٨٥	١٢٢٦,٨٥	١٢٧٠,٢٢	قروض وسلفيات (إيضاح ٧)
١١١٢,١٥	١٠٦٧,٣٠	١٠٤٠,٠٩	أوراق مالية استثمارية
٤٩,٠٨	٥١,٥٨	٤٨,٩٤	استثمار في شركات زميلة
٣٢,٦٥	٤١,٧٩	٣١,٢٩	فوائد مستحقة وموجودات أخرى
١٢,٨٣	١٣,٠٥	١٣,٥٢	عقارات ومعدات
٢٩٥٢,٨٦	٣١٠١,٥٤	٣٠٠٩,٠٣	مجموع الموجودات
			المطلوبات
٣٢١,٩٣	٣٨٤,٠١	٤٣٨,٨٦	مستحقات للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٤٦,٨٢	٦٧,٨٣	١٤,٤٧	سلفيات بموجب عقود إعادة الشراء
٢١٤٣,١٦	٢١٦٥,٢١	٢١٠٢,٤٣	ودائع الزبائن
٢٦,٣٢	٣٦,٥٥	٣٤,٢١	فوائد مستحقة ومطلوبات أخرى
٢٥٣٨,٢٣	٢٦٥٣,٦٠	٢٥٨٩,٩٧	مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
١٢٧,٥٤	١٢٧,٥٤	١٤٠,٣٠	رأس المال
(١,٥٤)	(١,٦٧)	(١,٥٢)	أسهم تحت نظام حوافز الموظفين بالأسهم
٤,٠٦	٤,٠٢	٤,٩٧	علاوة اصدار
٦٣,٧٧	٦٣,٧٧	٧٠,١٥	الإحتياطي القانوني
٣٢,٤٠	٣٢,٤٠	٣٢,٤٠	الإحتياطي العام
١٨٨,٤٠	٢٢١,٨٨	١٧٢,٧٦	الإحتياطيات الأخرى والأرباح المستبقة
٤١٤,٦٣	٤٤٧,٩٤	٤١٩,٠٦	مجموع حقوق الملكية (صفحة ٥)
٢٩٥٢,٨٦	٣١٠١,٥٤	٣٠٠٩,٠٣	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية


جان كريستوف دوران
الرئيس التنفيذي


د. عصام عبدالله فخرو
نائب رئيس مجلس الإدارة

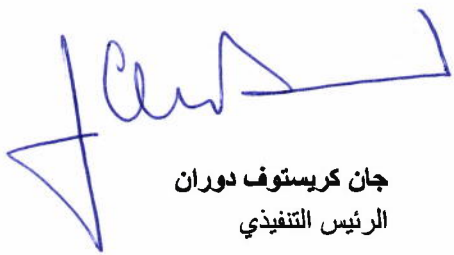

فاروق يوسف خليل المويد
رئيس مجلس الإدارة

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية المختصرة المنشورة على الصفحات من ٢ إلى ٢١ من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢ مايو ٢٠١٨.

بيان الربح او الخسارة المختصر
للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

بملايين الدنانير البحرينية

للتلاثة اشهر المنتهية في		
٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)	
٢٣,٨١	٢٧,٩١	فوائد مكتسبة
(٦,٧٠)	(٨,٢٦)	فوائد مدفوعة
١٧,١١	١٩,٦٥	صافي الفوائد المكتسبة
٩,٦٠	١٠,٤٧	إيرادات أخرى
٢٦,٧١	٣٠,١٢	مجموع الدخل التشغيلي
٥,٢٣	٦,٦٧	مصروفات الموظفين
٢,٤٣	٣,٣٤	مصروفات أخرى
٧,٦٦	١٠,٠١	مجموع مصروفات التشغيل
١٩,٠٥	٢٠,١١	الربح قبل طرح المخصصات
(٤,٣١)	(٠,٣٧)	صافي خسارة انخفاض القيمة (إيضاح ٨)
١٤,٧٤	١٩,٧٤	ربح الفترة
١٠,٥ فلس	١٤,١ فلس	ربحية السهم الواحد الأساسية والمخفضة


جان كريستوف دوران
الرئيس التنفيذي


فاروق يوسف خليل المؤيد
رئيس مجلس الادارة

د. عصام عبدالله فخرو
نائب رئيس مجلس الادارة

تشتمل المعلومات المالية المرحلية المختصرة على الصفحات ٢ من إلى ٢١.

بيان الدخل الشامل المختصر
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

بملايين الدنانير البحرينية

للتلاثة أشهر المنتهية في	
٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)
١٤,٧٤	١٩,٧٤
١١,٤٤	(١٠,٥٨)
-	(٠,٠٣)
٠,٨٧	١,٠٥
(٠,٠٢)	-
١٢,٢٩	(٩,٥٦)
٢٧,٠٣	١٠,١٨

ربح الفترة

الدخل الشامل الآخر :

البنود التي تم أو يمكن إعادة تصنيفها الى الربح أو الخسارة:

القيمة العادلة خلال الدخل الشامل الآخر (ادوات دين):

- صافي التغيير في القيمة العادلة

- صافي المبلغ المحول إلى الربح أو الخسارة

البنود التي لا يمكن إعادة تصنيفها الى الربح أو الخسارة:

القيمة العادلة خلال الدخل الشامل الآخر (ادوات اسهم):

حصة البنك من الدخل الشامل الآخر في شركات زميلة

مجموع الدخل الشامل للفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة

تشتمل المعلومات المالية المرحلية المختصرة على الصفحات ٢ من إلى ٢١.

بيان التغييرات في حقوق الملكية المختصر

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

ملايين الدنانير البحرينية

مجموع حقوق الملكية	الإحتياطيات الأخرى والأرباح المستبقاة			الإحتياطي العام	الإحتياطي القانوني	علاوة إصدار	أسهم تحت نظام حوافز الموظفين بالأسهم	رأس المال
	الأرباح المستبقاة	مخصص الهبات والتبرعات	إحتياطي القيمة العادلة					
٤٤٧,٩٤	١٧٩,٧٧	١٦,٠٠	٢٦,١١	٣٢,٤٠	٦٣,٧٧	٤,٠٢	(١,٦٧)	١٢٧,٥٤
(٤,٢٩)	٩,٩٤		(١٤,٢٣)					
(٣,٩٨)	(٣,٩٨)		-					
٤٣٩,٦٧	١٨٥,٧٣	١٦,٠٠	١١,٨٨	٣٢,٤٠	٦٣,٧٧	٤,٠٢	(١,٦٧)	١٢٧,٥٤
(٣١,٥٤)	(٣١,٥٤)	-	-	-	-	-	-	-
-	٠,١٥	-	-	(١٢,٧٦)	-	-	(٠,١٥)	١٢,٧٦
-	(٣,٠٥)	٣,٠٥	-	-	-	-	-	-
-	(١٩,١٤)	-	-	١٩,١٤	-	-	-	-
-	-	-	-	(٦,٣٨)	٦,٣٨	-	-	-
٤٠٨,١٣	١٣٢,١٥	١٩,٠٥	١١,٨٨	٣٢,٤٠	٧٠,١٥	٤,٠٢	(١,٨٢)	١٤٠,٣٠
١,٢٥	-	-	-	-	-	٠,٩٥	٠,٣٠	-
١٩,٧٤	١٩,٧٤	-	-	-	-	-	-	-
(٩,٥٦)	-	-	(٩,٥٦)	-	-	-	-	-
١٠,١٨	١٩,٧٤	-	(٩,٥٦)	-	-	-	-	-
(٠,٥٠)	-	(٠,٥٠)	-	-	-	-	-	-
٤١٩,٠٦	١٥١,٨٩	١٨,٥٥	٢,٣٢	٣٢,٤٠	٧٠,١٥	٤,٩٧	(١,٥٢)	١٤٠,٣٠

٢٠١٨ (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨
أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير
المالية رقم ٩ كما في ١ يناير ٢٠١٨ (إيضاح
٣ ج)

أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير
المالية رقم ٩ من قبل الشركات الزميلة

الرصيد المعدل في ١ يناير ٢٠١٨

تخصيصات عام ٢٠١٧ :

- أرباح نقدية (٢٥%)

- إصدار أسهم منحة (١٠%)

- تحويل إلى الهبات والتبرعات

- تحويل إلى الإحتياطي العام

- تحويل إلى الإحتياطي القانوني

الرصيد بعد تخصيصات عام ٢٠١٧

أسهم تم تخصيصها خلال الفترة

الدخل الشامل للفترة:

ربح الفترة

الدخل الشامل الأخر

مجموع الدخل الشامل للفترة

استخدام مخصص الهبات والتبرعات

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٨

تشتمل المعلومات المالية المرحلية المختصرة على الصفحات ٢ من إلى ٢١.

بيان التغييرات في حقوق الملكية المختصر (تكملة)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

ملايين الدنانير البحرينية

مجموع حقوق الملكية	الإحتياطيات الأخرى والأرباح المستبقاة			الإحتياطي العام	الإحتياطي القانوني	علاوة إصدار	أسهم تحت نظام حوافز الموظفين بالأسهم	رأس المال
	الأرباح المستبقاة	مخصص الهيئات والتبرعات	إحتياطي القيمة العادلة					
٤١٤,٧٠	١٦٧,٥٦	١٤,٦٦	٢٥,٢٦	٣٢,٤٠	٥٧,٩٨	٢,٥٣	(١,٦٤)	١١٥,٩٥
(٢٨,٦٥)	(٢٨,٦٥)	-	-	-	-	-	-	-
-	٠,١٤	-	-	(١١,٥٩)	-	-	(٠,١٤)	١١,٥٩
-	(٢,٩١)	٢,٩١	-	-	-	-	-	-
-	(١٧,٣٨)	-	-	١٧,٣٨	-	-	-	-
-	-	-	-	(٥,٧٩)	٥,٧٩	-	-	-
٣٨٦,٠٥	١١٨,٧٦	١٧,٥٧	٢٥,٢٦	٣٢,٤٠	٦٣,٧٧	٢,٥٣	(١,٧٨)	١٢٧,٥٤
١,٧٧	-	-	-	-	-	١,٥٣	٠,٢٤	-
١٤,٧٤	١٤,٧٤	-	-	-	-	-	-	-
١٢,٢٩	-	-	١٢,٢٩	-	-	-	-	-
٢٧,٠٣	١٤,٧٤	-	١٢,٢٩	-	-	-	-	-
(٠,٢٢)	-	(٠,٢٢)	-	-	-	-	-	-
٤١٤,٦٣	١٣٣,٥٠	١٧,٣٥	٣٧,٥٥	٣٢,٤٠	٦٣,٧٧	٤,٠٦	(١,٥٤)	١٢٧,٥٤

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧
تخصيصات عام ٢٠١٦ :
- أرباح نقدية (٢٥%)
- إصدار أسهم منحة
- تحويل إلى الهيئات والتبرعات
- تحويل إلى الإحتياطي العام
- تحويل إلى الإحتياطي القانوني
الرصيد بعد تخصيصات عام ٢٠١٦

إصدار أسهم خلال الفترة
أسهم تم تخصيصها خلال الفترة
الدخل الشامل للفترة:
ربح الفترة
الدخل الشامل الآخر
مجموع الدخل الشامل للفترة
استخدام مخصص الهيئات والتبرعات
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٧

تتضمن المعلومات المالية المرحلية المختصرة على الصفحات ٢ من إلى ٢١.

بيان التدفقات النقدية المختصر

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

ملايين الدنانير البحرينية

للتلاثة أشهر المنتهية في	
٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)
١٤,٧٤	١٩,٧٤
٠,٤٢	٠,٥٠
٤,٣١	٠,٣٧
(١,٣١)	(٢,١٦)
١٨,١٦	١٨,٤٥
٦,٢٥	٦,٥٠
(١٩,١١)	(١١,٤٣)
٣,٤٦	(١,٠٠)
(٩١,٢٣)	(٤٤,٣٢)
(٦,٧٦)	٠,٢٠
٤,٣٧	٢٠,٩٠
(٥١,٨٨)	٥٤,٨٥
(١٧,٤٦)	(٥٣,٣٦)
٥٤,٨١	(٦٢,٧٨)
(٩,٦٤)	(٢,٣٥)
(١٠٩,٠٣)	(٧٤,٣٤)
٢,٢٨	٠,٨٢
(٠,٨٣)	(٠,٩٧)
١,٤٥	(٠,١٥)
(٢٤,٩٩)	(٢٦,٩٣)
(٠,٢٢)	(٠,٥٠)
(٢٥,٢١)	(٢٧,٤٣)
(١٣٢,٧٩)	(١٠١,٩٢)
٢٠٨,٨٦	١٩٥,١٨
٧٦,٠٧	٩٣,٢٦

التدفقات النقدية من أنشطة العمليات

ربح الفترة

تسويات لمطابقة صافي الربح مع صافي النقد من أنشطة العمليات:

الاستهلاك

صافي خسارة انخفاض القيمة

نصيب البنك من أرباح شركات زميلة

ربح الفترة بعد التسويات

التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:

أرصدة لدى البنوك المركزية (إحتياطي نقدي إلزامي)

سندات الخزينة

إيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

قروض وسلفيات

أوراق مالية استثمارية

فوائد مستحقة وموجودات أخرى

مستحقات للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

سلفيات بموجب عقود إعادة الشراء

ودائع الزبائن

فوائد مستحقة ومطلوبات أخرى

صافي النقد المستخدم في أنشطة العمليات

التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار:

أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة

شراء عقارات ومعدات، صافي

صافي النقد (المستخدم في) / من أنشطة الاستثمار

التدفقات النقدية من أنشطة التمويل:

أرباح أسهم مدفوعة

هبات وتبرعات مدفوعة خلال الفترة

صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل

صافي النقص في النقد وما في حكمه خلال الفترة

النقد وما في حكمه في ١ يناير

النقد وما في حكمه في ٣١ مارس

تشتمل المعلومات المالية المرحلية المختصرة على الصفحات ٢ من إلى ٢١.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

١- المؤسسة

بنك البحرين الوطني ش.م.ب ، شركة مساهمة بحرينية عامة، تأسست بمملكة البحرين بموجب مرسوم أميري وبدأ أعماله في شهر يناير ١٩٥٧. ويعمل البنك بترخيص صادر من مصرف البحرين المركزي كبنك قطاع تجزئة.

٢- أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

أعدت المعلومات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية"، ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي ذات العلاقة. يجب قراءة هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة مع البيانات المالية المدققة للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، فيما عدا آثار تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) كما هو مشروح في إيضاح رقم ٣ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

المعلومات المالية المرحلية المختصرة مراجعة وليست مدققة. وقد تم الحصول على أرقام المقارنة بالنسبة لبيان المركز المالي المختصر من البيانات المالية المدققة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ومن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المراجعة لفترة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧. وتم الحصول على أرقام المقارنة للبيانات المختصرة لبيان الربح أو الخسارة وبيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية من البيانات المالية المرحلية المختصرة المراجعة لفترة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧.

إن هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لا تشمل كل المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة المعدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. إضافة لذلك، فإن نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ لا تشير بالضرورة للنتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

تتأثر المعلومات المالية الموحدة المختصرة بالسياسات المحاسبية، والتقديرات، والتوقعات والفرضيات، والتي يجب القيام بها عند إعداد المعلومات المالية الموحدة المختصرة. يقوم البنك بعمل بعض التقديرات والفرضيات التي تؤثر في المبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات. جميع التقديرات والفرضيات المطلوبة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية هي أفضل التقديرات التي تتم عند تطبيق المعايير. النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على المعلومات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، فيما عدا آثار تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) (إيضاح ٣ أ).

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المطبقة من قبل البنك في إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة هي نفسها تلك التي استخدمت في إعداد المعلومات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، فيما عدا آثار تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) (إيضاح ٣ ب).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

٣- تطبيق المعايير المحاسبية الجديدة

قام البنك بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) كما تم إصداره من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولي في يوليو ٢٠١٤، مع التاريخ الانتقالي في ١ يناير ٢٠١٨، مما نتج عن تغييرات في السياسات المحاسبية والتسويات على المبالغ المحتسبة سابقاً في البيانات المالية كما في وعن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

حسب ما هو مسموح به وفقاً للأحكام الانتقالية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، اختار البنك عدم تعديل أرقام المقارنة. أي تسويات على القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية في التاريخ الانتقالي تم احتسابها في الرصيد الافتتاحي للأرباح المستبقة، والرصيد الافتتاحي لاحتياطي القيمة العادلة للفترة الحالية.

نتج عن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) تغيير السياسات المحاسبية لاحتساب، وتصنيف، وقياس الموجودات والمطلوبات المالية، وانخفاض قيمة الموجودات المالية. كما أن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يعدل بصورة جوهرية المعايير الأخرى التي تتعامل مع الأدوات المالية، مثل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧) – "الأدوات المالية: الإفصاحات".

قام البنك بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) – إيراد العقود مع العملاء بتاريخ ١ يناير ٢٠١٨. لم يكن لتطبيق هذا المعيار أي أثر جوهري على البيانات المالية المرحلية المختصرة للبنك.

فيما يلي التفاصيل حول السياسات المحاسبية الخاصة بالمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) المطبقة في هذه الفترة الحالية، وإفصاحات الأثر الانتقالي لهذا المعيار على البنك.

أ) التغييرات في السياسات المحاسبية

التغييرات الرئيسية في السياسات المحاسبية للبنك والناجمة من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) ملخصة أدناه. بما أن معلومات المقارنة لم يتم تعديلها، فإن السياسات المحاسبية المتعلقة بالأدوات المالية لفترات المقارنة تستند على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)، كما تم الإفصاح عنه في البيانات المالية المدققة كما في والسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية

يحتوي المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) على ٣ فئات رئيسية لتصنيف الموجودات المالية: المقاسة بالتكلفة المطفأة، أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر، أو القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يستند تصنيف المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) بصورة عامة على نموذج العمل الذي يتم من خلاله إدارة الموجودات المالية وتدفعاتها النقدية التعاقدية. المعيار يلغي فئات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) الحالية، وهي المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق، والقروض والذمم المدينة، والمتوفرة للبيع.

المعيار يلغي المتطلبات المتضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) المتعلقة بتقسيم الأداة المشتقة المتضمنة من عقد الأصل المضيف. بالرغم من ذلك، لا تزال الشركات ملزمة بفصل الأدوات المشتقة المتضمنة في المطلوبات المالية عندما لا تكون قريبة الصلة بعقد المضيف.

يحتفظ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) بالمتطلبات الحالية لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) بشكل كبير لتصنيف المطلوبات المالية، باستثناء معالجة الأرباح والخسائر الائتمانية الخاصة بالبنك، والتي تنشأ عندما يختار أي بنك قياس الالتزام بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، وتحتسب هذه الأرباح والخسائر في الدخل الشامل الأخر. لا تزال هناك فئتين لقياس المطلوبات المالية، هما: القيمة العادلة، والتكلفة المطفأة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

٣- تطبيق المعايير المحاسبية الجديدة (يتبع)

أ) التغييرات في السياسات المحاسبية (يتبع)

انخفاض قيمة الموجودات المالية

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يستبدل نموذج "الخسائر المتكبدة" في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) بنموذج "الخسائر الائتمانية المتوقعة" في المستقبل. نموذج انخفاض القيمة الجديد سيكون واجب التطبيق على بعض التزامات القروض وعقود الضمانات المالية، ولكن ليس لاستثمارات حقوق الملكية. يطبق البنك منهجية المراحل الثلاث لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة على الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة، وأدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ترّحل الموجودات خلال المراحل الثلاث التالية، بناء على التغييرات في الجودة الائتمانية منذ الاحتساب المبدئي.

المرحلة الأولى: الخسائر الائتمانية المتوقعة لاثني عشر شهراً

تشمل المرحلة الأولى الموجودات المالية عند الاحتساب المبدئي، والتي لا تملك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاحتساب المبدئي، أو التي تملك مخاطر ائتمان منخفضة. الخسائر الائتمانية المتوقعة لاثني عشر شهراً هي الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تنشأ من أحداث التخلف عن الدفع المحتملة خلال ١٢ شهراً بعد تاريخ نهاية السنة. ليس العجز النقدي المتوقع خلال فترة الاثني عشر شهراً، ولكن الخسارة الائتمانية بمجملها على أصل موزون باحتمال ان الخسارة ستحدث في الاثني عشر شهراً القادمة.

المرحلة الثانية: الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة – ليست منخفضة القيمة

تشمل المرحلة الثانية الموجودات المالية التي يوجد لها ارتفاع جوهري في مخاطر الائتمان منذ الاحتساب المبدئي، لكن لا يوجد أي دليل موضوعي على انخفاض قيمتها. بالنسبة لهذه الموجودات، يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة. الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة هي الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تنشأ من جميع أحداث التخلف عن الدفع المحتملة على مدى العمر الافتراضي للأداة المالية. الخسائر الائتمانية المتوقعة هي المتوسط الموزون للخسائر الائتمانية مع اخذ احتمالية التخلف عن الدفع لمدى الحياة كوزن.

المرحلة الثالثة: الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة – منخفضة القيمة

تشمل المرحلة الثالثة الموجودات المالية التي يوجد لها دليل موضوعي على انخفاض القيمة بتاريخ نهاية السنة، وذلك وفقاً للمؤشرات المحددة في تعليمات مصرف البحرين المركزي. بالنسبة لهذه الموجودات، تحتسب الخسائر الائتمانية لمدى الحياة.

محاسبة التحوط

عند بداية علاقة التحوط، تتولى الإدارة رسمياً المهمة والتوثيق. ويتضمن ذلك هدف إدارة المخاطر للبنك، وعلاقة التحوط، وكيف يتوافق ذلك ضمن استراتيجية إدارة المخاطر العامة. كما يشمل التوثيق تحديد أدوات التحوط، والبند المتحوط، وطبيعة المخاطر التي يتم التحوط بشأنها، وكيف ستقوم المنشأة بتقييم ما إذا كانت علاقة التحوط تستوفي متطلبات فعالية التحوط. كما يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) توثيق نسبة التحوط، والمصادر المحتملة لعدم الفعالية.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

٣- تطبيق المعايير المحاسبية الجديدة (يتبع)

(ب) التغييرات الرئيسية على التقديرات والأحكام الجوهرية

تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية:

تقييم نموذج العمل الذي يتم من خلاله الاحتفاظ بالموجودات المالية، وتقييم ما إذا كانت الشروط التعاقدية للأصل المالي هي فقط مدفوعات لمبلغ الأصل والفوائد على المبلغ الأصلي المستحق.

انخفاض قيمة الأدوات المالية:

تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان على الأصل المالي قد زادت بشكل جوهري منذ الاحتساب المبدئي، ودمج معلومات تطلعية في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

المدخلات، والفرضيات، والتقنيات المستخدمة لتقدير انخفاض القيمة:

درجات مخاطر الائتمان

يملك البنك نموذجاً داخلياً لتحديد درجات مخاطر الائتمان، باستخدام عوامل كمية ونوعية تدل على مخاطر التخلف عن الدفع. تختلف هذه العوامل اعتماداً على طبيعة التعرض ونوعية المقترض. يتم تعديل تصنيفات الائتمان بحيث أن مخاطر التخلف عن الدفع تتضاعف مع ازدياد درجة المخاطر. تخضع التعرضات لمراقبة مستمرة، مما قد يؤدي لنقل التعرض إلى درجة مخاطر ائتمان مختلفة. كما يستخدم البنك درجات مخاطر خارجية لبعض التعرضات.

زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان

عند تحديد ما إذا كانت مخاطر التخلف عن الدفع على أداة مالية قد زادت بصورة جوهرية منذ الاحتساب المبدئي، يأخذ البنك بالاعتبار معلومات معقولة وداعمة، ذات صلة ومتاحة، وبدون أي تكلفة أو مجهود لا داعي له. وتكون هذه معلومات كمية ونوعية وتحليلات، بناءً على التجربة التاريخية للبنك وتقييم خبير للائتمان، وتشمل معلومات تطلعية.

في سبيل تحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان قد زادت بصورة جوهرية منذ الاحتساب المبدئي، تؤخذ المعايير التالية بالاعتبار:

١. خفض درجة المخاطر وفقاً لسياسة الخسائر الائتمانية المتوقعة المعتمدة.
٢. إعادة هيكلة التسهيلات خلال الاثني عشر شهراً السابقة
٣. تسهيلات مستحقة لمدة ٣٠ يوماً كما في تاريخ نهاية السنة، والتي تخضع للرد في الظروف المناسبة.

قياس مخاطر الائتمان المتوقعة

إن تقدير التعرضات لمخاطر الائتمان لأغراض إدارة المخاطر هي عملية معقدة، وتتطلب استخدام النماذج، نظراً لتفاوت التعرضات مع التغييرات في أوضاع السوق، والتدفقات النقدية المتوقعة، ومرور الوقت. إن تقييم المخاطر الائتمانية لمحفظه موجودات يتطلب مزيداً من التقديرات فيما يتعلق في احتمالية حدوث التخلف عن الدفع، ونسب الخسارة المرتبطة بها، والعلاقات الافتراضية بين الأطراف المتقابلة. يقيس البنك الخسائر الائتمانية المتوقعة باستخدام احتمالية التخلف عن الدفع، والتعرضات لتخلف الدفع، والخسارة عند التخلف.

يستخدم البنك نماذج إحصائية لتحليل البيانات التي يتم جمعها، وإنتاج تقديرات احتمالية التخلف عن الدفع للتعرضات، وكيف يتوقع أن تتغير نتيجة لمرور الوقت. هذا التحليل يشمل تحديد ومعايرة العلاقات بين معدلات التخلف والتغيرات في عوامل الاقتصاد الكلي الرئيسية، عبر مناطق جغرافية مختلفة، حيث يتعرض البنك للمخاطر.

التخلف المسبب للخسارة هو حجم الخسارة المحتمل في حالة التخلف. يقدر البنك التخلف المسبب للخسارة بناءً على التجربة التاريخية في معدلات استرداد المطالبات مقابل الأطراف المتخلفة عن السداد. نماذج التخلف المسبب للخسارة تأخذ بالاعتبار قيمة الضمان المقدر، وتكلفة الاسترداد ذات العلاقة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

٣- تطبيق المعايير المحاسبية الجديدة (يتبع)

ج) أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)

أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) كما في ١ يناير ٢٠١٨ نتج عنه زيادة الأرباح المستبقاة بمبلغ ٥,٩٦ مليون دينار بحريني، وانخفاض في احتياطي القيمة العادلة بمبلغ ١٤,٢٣ مليون دينار بحريني:

الأرباح المستبقاة	احتياطي القيمة العادلة
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
الرصيد الختامي بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) (٣١ ديسمبر ٢٠١٧)	١٧٩,٧٧١
٢٦,١١٥	
<u>الأثر على إعادة التصنيف وإعادة القياس:</u>	
استثمارات في الأوراق المالية (أسهم حقوق ملكية) من متوفرة للبيع إلى تلك المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	١٤,٢٣٤
(١٤,٢٣٤)	
١٩٤,٠٠٥	١١,٨٨١

أثر احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة:

إيداعات لدى البنوك ومؤسسات مالية أخرى	(٣٤)
استثمارات في الأوراق المالية (أدوات دين) بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	(١,٥٤٦)
قروض وسلفيات للعملاء	٣٣٥
التزامات القروض والضمانات المالية	(٣,٠٤٤)
	(٤,٢٨٩)
أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) من قبل الشركات الزميلة	(٣,٩٨٢)
الرصيد الافتتاحي حسب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) بتاريخ التطبيق المبدئي في ١ يناير ٢٠١٨	١٨٥,٧٣٤
١١,٨٨١	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

٣- تطبيق المعايير المحاسبية الجديدة (يتبع)

د) تصنيف وقياس الأدوات المالية

قام البنك بإجراء تحليل مفصل لنماذج العمل الخاصة بإدارة الموجودات المالية، بالإضافة لتحليل خصائص التدفقات النقدية لها. الجدول أدناه يوفق بين فئات القياس الأصلية والمبالغ الدفترية للموجودات المالية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)، وفئات القياس الجديدة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)				التصنيف الجديد حسب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)	التصنيف الأصلي حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)	الموجودات المالية
القيمة الدفترية الجديدة	إعادة تصنيف	إعادة قياس	القيمة الدفترية الأصلية			
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير البحرينية	آلاف الدينانير البحرينية	آلاف الدينانير البحرينية			
١٠٧,٠٣٩	-	-	١٠٧,٠٣٩	بالتكلفة المطفأة	قروض وذمم مدينة	نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية
٤١٩,٩٢٣	-	-	٤١٩,٩٢٣	بالتكلفة المطفأة	محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	سندات خزينة
١٧٣,٩٧٥	-	(٣٤)	١٧٤,٠٠٩	بالتكلفة المطفأة	قروض وذمم مدينة	إيداعات لدى البنوك ومؤسسات مالية أخرى
١,٢٢٧,١٨٥	-	٣٣٥	١,٢٢٦,٨٥٠	بالتكلفة المطفأة	قروض وذمم مدينة	قروض وسلفيات للعملاء
١,٠٦٥,٧٥٤	-	(١,٥٤٦)	١,٠٦٧,٣٠٠			استثمارات في الأوراق المالية
١,٠١٦,٣٦٢	-	(١,٥٤٦)	١,٠١٧,٩٠٨	بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	متوفرة للبيع	- أدوات دين
٢٤٩	-	-	٢٤٩	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	محتفظ بها للمتاجرة	- حقوق ملكية
٤٩,١٤٣	-	-	٤٩,١٤٣	بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	متوفرة للبيع	- حقوق ملكية
٤١,٧٩٥	-	-	٤١,٧٩٥	بالتكلفة المطفأة	قروض وذمم مدينة	فوائد مستحقة وموجودات أخرى
٣,٠٣٥,٦٧١	-	(١,٢٤٥)	٣,٠٣٦,٩١٦			

الخسائر الائتمانية المتوقعة على القروض والضمانات المالية مدرجة ضمن بند المطلوبات الأخرى، وتبلغ ٣,٠٤ مليون دينار بحريني.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

هـ) الخسائر الائتمانية المتوقعة / مخصصات الانخفاض في القيمة

الجدول التالي يوفِّق بين مخصص انخفاض القيمة الختامي للموجودات المالية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، مع مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة الافتتاحي وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) كما في ١ يناير ٢٠١٨.

١ يناير ٢٠١٨ آلاف الدنانير البحرينية	إعادة القياس آلاف الدنانير البحرينية	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ آلاف الدنانير البحرينية	
٤٢,٣٩٢	(٣٣٥)	٤٢,٧٢٧	قروض وسلفيات استثمارات أدوات دين متوفرة للبيع حسب معيار المحاسبة
١,٥٤٦	١,٥٤٦	-	الدولي رقم (٣٩) بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أعيد تصنيفها إلى استثمارات بالتكلفة المطفأة حسب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)
٣٤	٣٤	-	إيداعات لدى البنوك ومؤسسات مالية أخرى
٣,٠٤٤	٣,٠٤٤	-	التزامات القروض والضمانات المالية
٤٧,٠١٦	٤,٢٨٩	٤٢,٧٢٧	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

(و) أثر الخسائر الائتمانية المتوقعة على التعرضات كما في ١ يناير ٢٠١٨

المجموع آلاف الدينار البحرينية	المرحلة الثالثة آلاف الدينار البحرينية	المرحلة الثانية آلاف الدينار البحرينية	المرحلة الأولى آلاف الدينار البحرينية	
١,٢٦٩,٥٧٨	٨٨,٦٨٨	٢٩,٨٥٢	١,١٥١,٠٣٨	- قروض وسلفيات للعملاء
٤١٩,٩٢٣	-	-	٤١٩,٩٢٣	- سندات الخزينة
١,٠١٧,٩٠٨	-	-	١,٠١٧,٩٠٨	- استثمارات في أوراق مالية (أدوات دين)
١٧٤,٠٠٩	-	٣	١٧٤,٠٠٦	- مبالغ مستحقة من البنوك ، والمصارف المركزية وموجودات مالية أخرى
٢,٨٨١,٤١٨	٨٨,٦٨٨	٢٩,٨٥٥	٢,٧٦٢,٨٧٥	

الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠١٨

٤٢,٣٩٢	٣١,٤٣٣	١,٥٨٧	٩,٣٧٢	- قروض وسلفيات للعملاء
-	-	-	-	- سندات الخزينة
١,٥٤٦	-	-	١,٥٤٦	- استثمارات في أوراق مالية (أدوات دين)
٣٤	-	-	٣٤	- مبالغ مستحقة من البنوك ، والمصارف المركزية وموجودات مالية أخرى
٤٣,٩٧٢	٣١,٤٣٣	١,٥٨٧	١٠,٩٥٢	

صافي التعرضات كما في ١ يناير ٢٠١٨

١,٢٢٧,١٨٦	٥٧,٢٥٥	٢٨,٢٦٥	١,١٤١,٦٦٦	- قروض وسلفيات للعملاء
٤١٩,٩٢٣	-	-	٤١٩,٩٢٣	- سندات الخزينة
١,٠١٦,٣٦٢	-	-	١,٠١٦,٣٦٢	- استثمارات في أوراق مالية (أدوات دين)
١٧٣,٩٧٥	-	٣	١٧٣,٩٧٢	- مبالغ مستحقة من البنوك ، والمصارف المركزية وموجودات مالية أخرى
٢,٨٣٧,٤٤٦	٥٧,٢٥٥	٢٨,٢٦٨	٢,٧٥١,٩٢٣	

الخسائر الائتمانية المتوقعة على القروض والضمانات المالية مدرجة ضمن بند المطلوبات الأخرى، وتبلغ ٣,٠٤ مليون دينار بحريني.

٤ - الموسمية

تشتمل الإيرادات الأخرى للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ مبلغاً وقدره ٢,٧٨ مليون دينار بحريني (مارس ٢٠١٧: ٢,٦٥ مليون دينار بحريني) على أرباح أسهم من استثمارات البنك في حقوق الملكية. وتعتبر هذه الإيرادات موسمية بطبيعتها.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

٥- الأطراف ذوي العلاقة

بعض الأطراف ذوي العلاقة (المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة البنك وعوائلهم والشركات التي يعتبر هؤلاء مالكيين رئيسيين لها وأعضاء الإدارة التنفيذية) هم عملاء للبنك في سياق مزاوله العمل العادي. وقد تم إجراء المعاملات مع هذه الأطراف على أسس تجارية بحتة.

٦- التخصيصات

تمت الموافقة في اجتماع الجمعية العمومية السنوي العادي لسنة ٢٠١٧، والذي عقد بتاريخ ٧ مارس ٢٠١٨ على تخصيصات تم احتسابها في هذه الفترة. وقد شملت هذه التخصيصات مبلغ ٣١,٨٩ مليون دينار بحريني (٣١,٥٤ مليون دينار بحريني بعد استثناء الأرباح النقدية على الأسهم غير المخصصة تحت برنامج حوافز أسهم الموظفين من مجموع الأسهم) كإرباح أسهم نقدية بنسبة ٢٥%، ومبلغ ٣,٠٥ مليون دينار بحريني للهبات والتبرعات، وتحويل مبلغ ١٩,١٤ مليون دينار بحريني من الأرباح المستتقة الى الاحتياطي العام، وزيادة رأس المال المدفوع بالأسهم المنحة بنسبة واحد لكل عشرة أسهم صادرة وذلك من خلال استخدام مبلغ ١٢,٧٦ مليون دينار بحريني من الاحتياطي العام، وتحويل مبلغ ٦,٣٨ مليون دينار بحريني من الاحتياطي العام إلى الاحتياطي القانوني.

٧- قروض وسلفيات

أ) التعرضات حسب المرحلة

المجموع	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	٣١ مارس ٢٠١٨
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١,٣١٣,٦٢١	٩٥,٤٣٩	٢٥,٠٣٤	١,١٩٣,١٤٨	قروض وسلفيات
(٤٣,٤٠٤)	(٣٠,٦٦٤)	(٢,٠٩٤)	(١٠,٦٤٦)	مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة
١,٢٧٠,٢١٧	٦٤,٧٧٥	٢٢,٩٤٠	١,١٨٢,٥٠٢	صافي القروض والسلفيات

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

١ يناير ٢٠١٨	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
قروض وسلفيات	١,١٥١,٠٣٨	٢٩,٨٥٢	٨٨,٦٨٨	١,٢٦٩,٥٧٨
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٩,٣٧٢)	(١,٥٨٧)	(٣١,٤٣٣)	(٤٢,٣٩٢)
صافي القروض والسلفيات	١,١٤١,٦٦٦	٢٨,٢٦٥	٥٧,٢٥٥	١,٢٢٧,١٨٦

(ب) الحركة في الخسائر الائتمانية المتوقعة

١ يناير ٢٠١٨	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
الخسائر الائتمانية المتوقعة في ١ يناير ٢٠١٨	٩,٣٧٢	١,٥٨٧	٣١,٤٣٣	٤٢,٣٩٢
صافي التحويلات بين المراحل	(١٨)	١٨	-	-
المشطوب خلال الفترة	-	-	(٢٢٤)	(٢٢٤)
مخصص الفترة (صافي)	١,٢٩٢	٤٨٩	(٥٤٥)	١,٢٣٦
الخسائر الائتمانية المتوقعة في ٣١ مارس ٢٠١٨	١٠,٦٤٦	٢,٠٩٤	٣٠,٦٦٤	٤٣,٤٠٤

٨. صافي خسارة الانخفاض في القيمة

٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨	
-	(١٣)	إيداعات لدى البنوك ومؤسسات مالية أخرى
-	(٤١)	أوراق مالية استثمارية - (دين) بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٤,٣١٠	١,٢٣٦	قروض وسلفيات
-	(٨١٦)	التزامات قروض وضمانات
٤,٣١٠	٣٦٦	المجموع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

٩ - نظام حوافز أسهم للموظفين

ضمن برنامج حوافز أسهم للموظفين " البرنامج ". قام البنك خلال الفترة بتخصيص أسهم عادية بقيمة إسمية بلغت ٠,١٨ مليون دينار بحريني للموظفين تحت إطار هذا البرنامج، والذي نتج عنه علاوة إصدار بقيمة ٠,٩٥ مليون دينار بحريني. ويتم إقتطاع الأسهم غير المخصصة تحت البرنامج من مجموع حقوق الملكية. الأسهم المخصصة تحت البرنامج تستحق الأرباح النقدية والأسهم المنحة.

١٠ - الالتزامات الطارئة والالتزامات المصرفية

بملايين الدنانير البحرينية

٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)
٢٩,٤٨	٣٣,٥٦	٣١,٠٠
١٥٨,٢٣	١٦٥,٩١	١٦٩,٩٠
١٨٧,٧١	١٩٩,٤٧	٢٠٠,٩٠
١٠٥,٥٧	٨٢,٨٨	٤٦,٧٦
١٨,٨٠	٨,٠٠	١٠٧,٠٥
٥٩٤,٠٠	٦٥١,٢٨	٦١٤,١٩
٧٧١,٦٧	٧٨٤,٣٣	٧٩٧,٩٨
١٤٩٠,٠٤	١٥٢٦,٤٩	١٥٦٥,٩٨
١٦٧٧,٧٥	١٧٢٥,٩٦	١٧٦٦,٨٨

الالتزامات الطارئة

خطابات إعتامد

ضمانات

المجموع الجزئي

الالتزامات المصرفية

إلتزامات القروض غير المسحوبة

عقود آجلة

عقود متعلقة بأسعار الفائدة

عقود صرف العملات الأجنبية

المجموع الجزئي

المجموع الكلي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

١١- المعلومات المالية حسب الوحدات التشغيلية

بملايين الدنانير البحرينية

المجموع		الخزينة		الفروع الخارجية		الشؤون المؤسسية والخدمات الاستثمارية		الخدمات المصرفية للأفراد والشركات التجارية والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة	
٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨	٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨	٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨	٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨	٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨
٣٣,٤١	٣٨,٣٧	١٩,٦٣	٢٢,٣١	٠,٦٥	٠,٧٩	٤,٨٧	٦,٣٢	٨,٢٦	٨,٩٥
(٦,٧٠)	(٨,٢٥)	(١,٦٤)	(٢,٣٢)	(٠,٠٨)	(٠,٠٤)	(٢,٥٤)	(٢,٧٥)	(٢,٤٤)	(٣,١٤)
-	-	(٥,١٧)	(٧,١٥)	-	-	١,٣٦	١,٤٩	٣,٨١	٥,٦٦
٢٦,٧١	٣٠,١٢	١٢,٨٢	١٢,٨٤	٠,٥٧	٠,٧٥	٣,٦٩	٥,٠٦	٩,٦٣	١١,٤٧
١٥,٣٩	٢٠,٧٣	١١,٨٧	١١,٧٩	٠,٠٢	(٠,٢٩)	(٢,٤٤)	٢,٨٩	٥,٩٤	٦,٣٤
(٠,٦٥)	(٠,٩٩)								
١٤,٧٤	١٩,٧٤								

الإيرادات الخارجية

المصروفات الخارجية

فوائد مكتسبة / (مدفوعة) بين الوحدات

مجموع الإيرادات

النتائج

المصروفات الإدارية الغير مخصصة

ربح الفترة

١٢- تسلسل القيمة العادلة

يقوم البنك بقياس القيمة العادلة للأدوات المالية باستخدام التسلسل الآتي للقيمة العادلة والتي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في صنع القياسات.

المستوى ١: الأسعار المسعرة (غير المعدلة) في سوق نشطة للأصول والمطلوبات المماثلة.

المستوى ٢: تقنيات التقييم مبنية على مدخلات يمكن رصدها إما مباشرة مثل الأسعار أو غير مباشرة مستمدة من الأسعار. وتتضمن هذه الفئة على أدوات تم تقييمها بسعر السوق في أسواق نشطة لأدوات مماثلة. الأسعار المسعرة لأدوات مماثلة في أسواق أقل نشاط أو أساليب تقييم أخرى. حيث جميع المدخلات المهمة يمكن رصدها من معلومات السوق.

المستوى ٣: تقنيات تقييم باستخدام مدخلات لا يمكن رصدها. وتتكون هذه الفئة على أدوات تم استخدام تقنيات تقييم غير مبنية على مدخلات يمكن رصدها وتكون هذه المداخلات ذات تأثير جوهري على تقييم هذه الأدوات.

القيمة العادلة للأصول والمطلوبات المالية باستثناء ما هو موضح في الجدول التالي تقارب قيمتها الدفترية.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

١٢- تسلسل القيمة العادلة (تتمة)

يوضح الجدول التالي الموجودات والمطلوبات المالية المحتسبة قيمتها العادلة حسب طريقة التقييم.

بآلاف الدنانير البحرينية

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١
٢٤٩	-	٢٤٩	-
١,٠١٧,٩٠٨	-	٦٨٥,٤٤٥	٣٣٢,٤٦٣
٤٩,١٤٣	١٠,٨٦٩	-	٣٨,٢٧٤
٤,١٧٩	-	٤,١٧٩	-
١,٠٧١,٤٧٩	١٠,٨٦٩	٦٨٩,٨٧٣	٣٧٠,٧٣٧
١,١١٥	-	١,١١٥	-

بآلاف الدنانير البحرينية

٣١ مارس ٢٠١٨

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
٢٥٦	-	٢٥٦	-	أصول مالية تم تصنيفها باحتساب قيمتها العادلة من خلال الربح أو الخسارة: صناديق مدارة
٩٩١,١٤٩	-	٦٨٨,٠٥٥	٣٠٣,٠٩٤	أصول مالية متوفرة للبيع: سندات دين
٥٠,١٩٠	١٠,٩٩٠	-	٣٩,٢٠٠	أسهم
٢,٩٨٠	-	٢,٩٨٠	-	أصول المشتقات المالية
١,٠٤٤,٥٧٥	١٠,٩٩٠	٦٩١,٢٩١	٣٤٢,٢٩٤	المجموع
٩٢٢	-	٩٢٢	-	مطلوبات المشتقات المالية

* الأرصدة صافي من الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تبلغ ١,٥ مليون دينار بحريني كما في ٣١ مارس ٢٠١٨.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

١٢- تسلسل القيمة العادلة (تتمة)

يوضح الجدول التالي الحركة في المستوى ٣ من الأصول المالية خلال الفترة . لم يكن هناك أي تحويل بين المستوى ١ أو المستوى ٢ أو المستوى ٣ من تسلسل القيمة العادلة:

بآلاف الدنانير البحرينية	
أصول مالية متوفرة للبيع	
٢٠١٧	٢٠١٨
١٠,٣٣٢	١٠,٨٦٩
-	-
-	-
٥٣٧	١٢١
-	-
-	-
-	-
١٠,٨٦٩	١٠,٩٩٠
-	-

في ١ يناير

مجموع الأرباح / (الخسائر):

في بيان الربح أو الخسارة

في الأرباح المستبقة

في الدخل الشامل الأخر

مشتريات

تسويات

تحويلات من المستوى ٣

في ٣١ مارس

مجموع الخسائر للفترة تم تضمينها في بيان الربح أو الخسارة

للأصول / المطلوبات الموجودة في ٣١ مارس

يتكون المستوى ٣ من أسهم إستثمارية غير مدرجة وتم تصنيفها كمتوفرة للبيع والتي تم قياسها بإحتساب صافي قيمة الأصول بناءً على أحدث البيانات المالية الصادرة من الشركة المستثمر فيها. تم تحليل الحساسية للحركة في القيمة العادلة للأدوات المالية في المستوى ٣ التي تتعلق بالأصول المالية المتوفرة للبيع على أنها غير جوهرية للدخل الشامل الأخر وحقوق الملكية.